

## 357491-2026 - Διαγωνισμός

Γερμανία – Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου – Neubau Gebäudekomplex Antonienstraße - Los 027 - Außenanlagen und Freiflächen BA1, inkl. Baumfällung

OJ S 99/2026 26/05/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς Έργα

### 1. Αγοραστής

---

#### 1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

Email: [evergabe.wasserwerke@l.de](mailto:evergabe.wasserwerke@l.de)

Δραστηριότητα του αναθέτοντος φορέα: Δραστηριότητες που αφορούν την ύδρευση

### 2. Διαδικασία

---

#### 2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Neubau Gebäudekomplex Antonienstraße - Los 027 - Außenanlagen und Freiflächen BA1, inkl. Baumfällung

Περιγραφή: Herstellung Außenanlagen und Freiflächen BA1, inkl. Baumfällung

Αναγνωριστικό διαδικασίας: 3ed10a28-c279-4674-8e3f-917fa558ccc1

Εσωτερικό αναγνωριστικό: 26-011-016

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: όχι

##### 2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45112700 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 45232000 Επικουρικά έργα για αγωγούς μεγάλων αποστάσεων και καλωδιώσεις

##### 2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Ταχυδρομική διεύθυνση: Antonienstraße 60

Πόλη: Leipzig

Ταχυδρομικός κώδικας: 04229

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Χώρα: Γερμανία

##### 2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες: a) Mehrere Hauptangebote sind nicht zugelassen. b) Angebote können nur elektronisch über <https://www.evergabe.de> unter Nutzung der Software AI Bietercockpit abgegeben werden. c) Durch die Vergabestelle wird vom voraussichtlichen Zuschlagsbieter eine Auskunft aus dem Wettbewerbsregister eingeholt. d) Nachweise für Bieter ohne Sitz in Deutschland Bieter ohne Sitz in Deutschland haben gleichwertige Bescheinigungen /Nachweise zu den im Abschnitt Eignungskriterien genannten Anforderungen vorzulegen. e) Bewerber-/Bietergemeinschaften Beabsichtigt ein Bieter mit einem oder mehreren anderen Unternehmen eine Bietergemeinschaft (BG) sowie bei Zuschlagserteilung eine sich daraus ableitende gesamtschuldnerisch haftende Arbeitsgemeinschaft (ARGE) mit bevollmächtigtem Vertreter zu bilden, hat er diese Absicht

durch ausfüllen des Formblatts Erklärung Bietergemeinschaft mit dem Angebot einzureichen. Alle Mitglieder der BG müssen benannt werden. Die Erklärung muss von sämtlichen Mitgliedern unterzeichnet sein. Die geforderten Eignungsnachweise für die Landschaftsbauarbeiten und Erdungsanlagen sind von mind. einem Mitglied der BG vorzulegen. Alle übrigen geforderten Eignungsnachweise sind von jedem Mitglied der BG vorzulegen. f) andere Unternehmen Beabsichtigt der Bieter, sich bei der Erfüllung seines Auftrages der Fähigkeiten anderer Unternehmen zu bedienen, muss er Art und Umfang der dafür vorgesehenen Leistungen angeben. g) Sprache Alle Bestandteile des Angebotes sowie alle Nachweise und Erklärungen sind in Deutsch einzureichen. h) Auftragsbekanntmachung Der Auftraggeber weist darauf hin, dass allein der Inhalt der vorliegenden EU-weiten Veröffentlichung maßgeblich ist. i) Der Auftraggeber behält sich vor, für den voraussichtlichen Zuschlagsbieter eine Prüfung mittels Kreditauskunft durchzuführen.

#### **Νομική βάση:**

Οδηγία 2014/25/ΕΕ

sektvo -

#### **2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού**

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Προκήρυξη, Έγγραφο σύμβασης

Παράβαση υποχρεώσεων που απορρέουν από αμιγώς εθνικούς λόγους αποκλεισμού: Es gelten die Regelungen nach § 123-126 GWB. Der Teilnehmer hat die entsprechenden Eigenerklärungen und Nachweise gem. den in der Bekanntmachung benannten Auswahl- und Eignungskriterien vorzulegen. Darüber hinaus sind durch die Unternehmen die Vorgaben gemäß Artikel 5 k) Absatz 1 der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 (eingeführt durch Verordnung (EU) 2022/576 in der jeweils gültigen Fassung) einzuhalten. Hinsichtlich der vorzulegenden Erklärungen, Angaben und Nachweise ist das Formblatt 216 - "Verzeichnis der im Vergabeverfahren vorzulegenden Unterlagen" zu beachten.

## **5. Παρτίδα**

### **5.1. Παρτίδα: LOT-0000**

Τίτλος: Neubau Gebäudekomplex Antonienstraße - Los 027 - Außenanlagen und Freiflächen BA1, inkl. Baumfällung

Περιγραφή: Vorbereitende Gärtnerische Arbeiten: - Krautschicht abziehen: 400 m<sup>2</sup> -

Oberboden aufnehmen, sieben und zwischenlagern: 75 m<sup>3</sup> Abbruch- und Aushubmaßnahmen:

- Betonfläche abbrechen: 45 m<sup>2</sup> - Betonsteinplatten großformatig aufnehmen: 220 m<sup>2</sup> -

Bodenaushub: 265 m<sup>3</sup> Kabelleerrohrtrassen: - Kabelgraben: 100 m - Kunststoffkabelschacht

LW 800x800mm: 4 St. - Kabelschutzrohr DN110: 260 m - Kabelschutzrohr DN160: 50 m -

Leuchtmastfundamente: 4 St. - Sockel Ladesäulen: 2 St. Außenerder: - Erdungsleitung fl: 100

m - Erdungsleitung rund: 50 m Wege- und Platzflächen: - Planum: 370 m<sup>2</sup> - Tragschicht /

Frostschuttschicht: 250 m<sup>3</sup> - Betonsteinpflaster verlegen 40x20x8 cm: 75 m<sup>2</sup> - Asphaltfläche:

210 m<sup>2</sup> - Tiefbord 10x25x100 cm: 85 m - 1-Zeiler Betonstein 16x16x14 cm: 100 m Einfriedung:

- Doppelstabgitterzaun liefern und einbauen: 65 m Gärtnerische Arbeiten: - Planum: 530 m<sup>2</sup> -

Sickermulden ausbilden: 200 m<sup>2</sup> - Vegetationstragschicht einbauen: 75 m<sup>3</sup> - Rasen-/

Ansaatflächen: 530 m<sup>2</sup> - Herstellung Baumgrube: 1 St. Fertigstellungspflege 6 Monate

Εσωτερικό αναγνωριστικό: LOT-0000

#### **5.1.1. Σκοπός**

Χαρακτήρας της σύμβασης: Έργα

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 45112700 Εργασίες διαμόρφωσης τοπίου

Πρόσθετη ταξινόμηση (cpv): 45232000 Επικουρικά έργα για αγωγούς μεγάλων αποστάσεων και καλωδιώσεις

#### **5.1.2. Τόπος εκτέλεσης**

Ταχυδρομική διεύθυνση: Antonienstraße 60

Πόλη: Leipzig

Ταχυδρομικός κώδικας: 04229

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Χώρα: Γερμανία

#### **5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια**

Ημερομηνία έναρξης: 10/08/2026

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 23/10/2026

#### **5.1.4. Ανανέωση**

Μέγιστες ανανεώσεις: 0

#### **5.1.6. Γενικές πληροφορίες**

##### **Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:**

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Πρέπει να αναφέρονται τα ονόματα και τα επαγγελματικά προσόντα του προσωπικού στο οποίο έχει ανατεθεί η εκτέλεση της σύμβασης: Απαίτηση της προσφοράς

Έργο δημόσιων συμβάσεων που δεν χρηματοδοτείται από τα ταμεία της ΕΕ

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): όχι

#### **5.1.7. Στρατηγικές δημόσιες συμβάσεις**

Στόχος των στρατηγικών δημοσίων συμβάσεων: Καμία στρατηγική δημόσια σύμβαση

#### **5.1.9. Κριτήρια επιλογής**

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

#### **5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης**

##### **Κριτήριο:**

Είδος: Τιμή

Ονομασία: Preis

Περιγραφή: Rechnerisch geprüfte Nettosumme des Angebotes

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (ποσοστό, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 100

#### **5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων**

Γλώσσες στις οποίες είναι επισήμως διαθέσιμα τα έγγραφα της δημόσιας σύμβασης: γερμανικά

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19e49f24bc3-66074660ab04b6fe>

##### **Ad hoc δίαυλος επικοινωνίας:**

URL: <https://www.evergabe.de>

#### **5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων**

##### **Όροι υποβολής:**

Ηλεκτρονική υποβολή: Επιτρέπεται

Διεύθυνση για υποβολή: <https://www.evergabe.de>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: γερμανικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Παραλλαγές: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Περιγραφή της οικονομικής εγγύησης: Sicherheit für Vertragserfüllung in Höhe von 5% der Nettoauftragssumme, Sicherheit für Mängelansprüche in Höhe von 3% der Nettoabrechnungssumme, Weitere Details gemäß Vergabeunterlagen

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 24/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 40 Ημέρες

**Πληροφορίες που μπορούν να συμπληρωθούν μετά τη λήξη της προθεσμίας υποβολής :**

Κατά τη διακριτική ευχέρεια του αγοραστή, ορισμένα έγγραφα σχετικά με τον προσφέροντα που λείπουν μπορούν να υποβληθούν αργότερα.

Πρόσθετες πληροφορίες: Für die Nachforderung von Unterlagen gelten die Bestimmungen des § 51 Abs. 2 - 5 SektVO.

**Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:**

Ημερομηνία αποσφράγισης: 24/06/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Τόπος: entfällt

Πρόσθετες πληροφορίες: entfällt

**Όροι της σύμβασης:**

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: sh. Vergabe- und Vertragsunterlagen

Ηλεκτρονική τιμολόγηση: Επιτρέπεται

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική παραγγελία: ναι

Θα χρησιμοποιηθεί ηλεκτρονική πληρωμή: ναι

Νομική μορφή που πρέπει να λάβει η ομάδα προσφερόντων στην οποία ανατίθεται η σύμβαση : gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: siehe Vergabeunterlagen. zusätzlich: 3% Skonto bei bei Zahlung innerhalb von 14 Kalendertagen

#### **5.1.15. Τεχνικές**

**Συμφωνία-πλαίσιο:**

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

**Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:**

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

#### **5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή**

Οργανισμός προσφυγής: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH

## **8. Οργανισμοί**

#### 8.1. ORG-7001

Επίσημη ονομασία: Kommunale Wasserwerke Leipzig GmbH  
Αριθμός καταχώρισης: DE152850216  
Ταχυδρομική διεύθυνση: Johannisgasse 7/9  
Πόλη: Leipzig  
Ταχυδρομικός κώδικας: 04103  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)  
Χώρα: Γερμανία  
Email: [evergabe.wasserwerke@l.de](mailto:evergabe.wasserwerke@l.de)  
Τηλέφωνο: +49341 9693412  
Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.l.de/wasserwerke/>

##### **Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Αγοραστής  
Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων  
Οργανισμός παραλαβής αιτήσεων συμμετοχής

#### 8.1. ORG-7004

Επίσημη ονομασία: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen  
Αριθμός καταχώρισης: keine Angabe  
Ταχυδρομική διεύθυνση: Braustraße 2  
Πόλη: Leipzig  
Ταχυδρομικός κώδικας: 04107  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)  
Χώρα: Γερμανία  
Email: [vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:vergabekammer@lds.sachsen.de)  
Τηλέφωνο: 0341 9773800  
Φαξ: 0341 9771049

##### **Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

Οργανισμός προσφυγής

#### 8.1. ORG-7005

Επίσημη ονομασία: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Αριθμός καταχώρισης: 0204:994-DOEVD-83  
Πόλη: Bonn  
Ταχυδρομικός κώδικας: 53119  
Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Χώρα: Γερμανία  
Email: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Τηλέφωνο: +49228996100

##### **Ρόλοι αυτού του οργανισμού:**

TED eSender

## Πληροφορίες προκήρυξης

---

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: fdc9acdb-41c3-4ae9-82b0-b2db1ad11ac4 - 01  
Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 17

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 22/05/2026 10:27:10 (UTC+02:00) Ώρα Ανατολικής Ευρώπης, θερινή ώρα Κεντρικής Ευρώπης

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: γερμανικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 357491-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 99/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 26/05/2026